ANKER

Live Charged.

Anker Prime Charger (250W, 6 Ports, GaNPrime)

SAFETY SHEET

USER GUIDE

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA | **BRUGERVEJLEDNING** | **BENUTZERHANDBUCH**
ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΤΗ | **GUÍA DEL USUARIO** | **KÄYTTÖOPAS**
GUIDE DE L'UTILISATEUR | **FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ** | **GUIDA PER L'UTENTE**
GEBRUIKERSGIDS | **BRUKERHÅNDBOK** | **PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA**
GUIA DO USUÁRIO | **РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ** | **GHIDUL UTILIZATORULUI**
POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA | **NAVODILA ZA UPORABNIKA**
ANVÄNDARHANDLEDNING | **KULLANICI KILAVUZU**
사용자 가이드 | **用户指南** | **使用手冊** | **دليل المستخدم** | **מדריך למשתמש**

Using Your Product

CS: Používání vašeho výrobku | **DA:** Sådan bruger du dit produkt
DE: Verwendung Ihres Produkts | **EL:** Αυθεντική γρήγορη τεχνολογία φόρτισης σας
ES: Uso del producto | **FI:** Tuotteen käyttäminen | **FR:** Consignes d'utilisation
HU: A termék használata | **IT:** Utilizzo del prodotto | **NL:** Uw product gebruiken
NO: Bruk av produkt | **PL** Korzystanie z produktu | **PT:** Utilizar o nosso produto
RO: Utilizarea produsului dvs | **RU:** Использование устройства
SK: Používanie produktu | **SL:** Uporaba izdelka | **SV:** Använda produkten
TR: Ürününüzü Kullanma | **RU-BE:** Utilizar o seu produto
KO: 제품 사용하기 | **繁中:** 使用您的產品
AR: استخدام المنتج | **HE:** שימוש במוצר שלך

Attention

CS: Pozor | **DA:** Bemærk | **DE:** Achtung | **EL:** Προσοχή! | **ES:** Atención | **FI:** Huomio
FR: Attention ! **HU:** Figyelmeztetés **IT:** Attenzione | **NL:** Let op | **NO:** Obs | **PL:** Uwaga
PT: Atenção | **RO:** Atentie | **RU:** Внимание! | **SK:** Upozornenie | **SL:** Pozor | **SV:** Varning
TR: Dikkat | **PT-BR:** Atenção | **KO:** 주의 | **繁中:** 注意
AR: ملاحظة | **HE:** תשומת לב

EN
- The product is designed for use with IT equipment only.
- The product is intended to be operated up to 2000m above sea level.
- The detachable mains/line cord for the power supply is used as the main disconnect device, ensure that the outlet is easily accessible at all times.

CS
- Tento výrobek je navržen pouze pro používání s IT zařízením.
- Produkt je určen k provozu až do výšky 2000 m nad mořem.
- Odpojení od napětí se provádí odpojením zástrčky se síťovým napájením v provozním. Ujistěte se, že je zásuvka vždy snadno přístupná.

DA
- Produktet er designet til kun at bruges sammen med IT-udstyr.
- Produktet er beregnet til at blive betjent op til 2000 m over havets overflade.
- Frakobling fra netspænding sker med AC-netstik. Sørg for, at stikkontakten altid er let tilgængelig.

DE
- Das Produkt ist nur für die Verwendung mit IT-Geräten ausgelegt.
- Das Produkt ist dafür vorgesehen, bis zu 2000 m über dem Meeresspiegel betrieben zu werden.
- Die Trennung von der Netzspannung erfolgt durch den Netzstecker. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose jederzeit leicht zugänglich ist.

EL
- Το προϊόν είναι σχεδιασμένο για να χρησιμοποιείται μόνο σε συνδυασμό με εξοπλισμό πληροφορικής (IT).
- Το προϊόν προορίζεται για λειτουργία μέχρι 2000 μέτρα πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.
- Πρόκειται για αποσυνδέτες το ψις AC από την ηλεκτρική πρίζα όποτε θέλετε να διακόψετε τη λειτουργία της συσκευής σας. Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα είναι εύκολα προσβάσιμη ανά πάσα στιγμή.

ES
- El producto está diseñado únicamente para su uso con equipos de TI.
- El producto está diseñado para funcionar a ser operado hasta 2000 m sobre el nivel del mar.
- La desconexión de la tensión de línea se realiza mediante un enchufe de CA. Asegúrese de que el enchufe sea fácilmente accesible en todo momento.

FI
- Tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain IT-laitteiden kanssa.
- Tuotteen on tarkoitettu toimia jopa 2000 metrin korkeudessa merenpinnan yläpuolella.
- Laite irrotetaan verkkovirrasta vaihtovirtapistokkeella. Varmista, että pistorasia on aina helposti saatavilla.

FR
- Le produit est conçu pour être utilisé avec du matériel informatique uniquement.
- Le produit est destiné à être utilisé jusqu'à 2000m au-dessus du niveau de la mer.
- Débranchez la prise secteur pour arrêter l'alimentation. Assurez-vous que la prise soit facilement accessible à tout moment.

HU
- A terméket kizárólag IT-berendezésekhez való használatra tervezték.
- A termék legfeljebb 2000 m tengerszint feletti magasságig használható.
- A készülék a váltóáramú dugasz használatával áramtalanítható. Győződjön meg róla, hogy a konnektor mindig könnyen elérhető.

IT
- Il prodotto è progettato esclusivamente per l'uso con apparecchiature informatiche.
- Il prodotto è destinato ad essere utilizzato fino a 2000m sopra il livello del mare.
- Per scollegare la tensione di rete, scollegare la presa di corrente CA. Assicurati che la presa sia facilmente accessibile in ogni momento.

NL
- Het product is uitsluitend ontworpen voor gebruik met IT-apparatuur.
- Het product is bedoeld om te worden bedient tot 2000m boven zeeniveau.
- Het product moet van het stroomnet worden losgekoppeld met behulp van de stekker. Zorg ervoor dat het stopcontact altijd gemakkelijk toegankelijk is.

NO
- Produktet er beregnet brukt kun sammen med IT-utstyr.
- Produktet er ment å operere opptil 2000 m over havnivå.
- Spenningen fjernes fra produktet ved å trekke av en AC-støpsel. Sørg for at stikkontakten er lett tilgjengelig til enhver tid.

PL
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku ze sprzętem IT.
- Produkt przeznaczony jest do użytku na wysokości do 2000 m n.p.m.
- W celu odłączenia od zasilania sieciowego skorzystać z wtyczki AC. Upewnij się, że gniazdko jest zawsze łatwo dostępne.

PT
- O produto foi projetado para uso somente com equipamentos de TI.
- O produto é destinado a ser operado até 2000m acima do nível do mar.
- A desconexão da tensão de linha é efetuada por meio do plugue AC. Certifique-se de que a tomada seja facilmente acessível a qualquer momento.

RO
- Produsul este conceput pentru a fi utilizat numai cu echipamente IT.
- Produsul este destinat să fie operat până la 2000 m deasupra nivelului mării.
- Deconectarea tensiunii de linie se face prin mufa AC. Asigurați-vă că priza este ușor accesibilă în orice moment.

RU
- Устройство предназначено для использования только с ИТ-оборудованием.
- Продукт предназначен для работы на высоте до 2000 метров над уровнем моря.
- Отключайте устройство от электросети с помощью штепсельной вилки. Убедитесь, что розетка всегда легко доступна.

SK
- Výrobok je určený iba na použitie s IT vybavením.
- Produkt je určený tak, aby bol v prevádzke do 2000 m deasupra nivelului mării.
- Odpojenie od sieťového napätia sa uskutočňuje pomocou zástrčky. Uistite sa, že je zásuvka vždy ľahko prístupná.

SL
- Izdelek je zasnovan samo za uporabo z IT-opremo.
- Izdelek je namenjen delovanju do 2000 m nadmorske višine.
- Odklop iz omrežne napetosti se opravi z vtičem na izmenični tok. Poskrbite, da je vtičnica vedno lahko dostopna.

SV
- Produkten är endast avsedd för användning med IT-utrustning.
- Produkten är avsedd att användas upp till 2000m över havsytan.
- Frånkoppling från nätspänningen görs med AC-kontakten. Se till att uttaget är lättillgängligt hela tiden.

TR
- Ürün, yalnızca IT ekipmanlarıyla kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Ürün, deniz seviyesinden 2000m'ye kadar çalıştırılmak üzere amaçlanmıştır.
- Hat genliminden ayrılma, AC fişi ile yapılır. Prizin her zaman kolayca erişilebilir olduğundan emin olun.

PT-BR
- O produto foi concebido para apenas ser utilizado com equipamento de TI.
- O produto é destinado a ser operado até 2000m acima do nível do mar.
- A desconexão de tensão de linha é efetuada por uma tomada de CA. Certifique-se de que a tomada seja facilmente acessível a qualquer momento.

KO
- IT 제품은 IT 장치와 함께 사용하는 용도로만 설계되었습니다 .
- 이 제품은 해발 2000m 까지 운영하도록 설계되었습니다 .
- 전원 전압의 단선은 AC 플러그에 의해 발생합니다 . 콘센트가 항상 쉽게 접근할 수 있는지 확인하십시오 .

繁中
- 該產品僅設計用於 IT 設備。
- 該產品旨在海拔 2000 米以下操作。
- 通過交流插頭斷開線路電壓。確保插座始終易於接近。

AR
- تم تصميم المنتج لاستخدامه مع أجهزة تكنولوجيا المعلومات فقط.
- المنتج مخصص للعمل حتى 2000 متر فوق مستوى سطح البحر.
- يتم قطع الاتصال عن الجهد الكهربائي للتيار المتردد بسلك من تيار متردد يمكنك من أن المنفذ سهل الوصول إليه في جميع الأوقات.

HE
- המוצר מעוצב לשימוש עם ציוד IT בלבד.
- המוצר מיועד להפעלה עד לגובה של 2000 מטר מעל פני הים.
- ניתוק מתחת הרשת מתבצע על ידי תקע AC, וודא שהשקע נגיש בקלות בכל עת.

Declaration of Conformity

CS: Prohlášení o shodě | **DA:** Overensstemmelseserklæring
DE: Konformitätserklärung | **EL:** Δήλωση συμμόρφωσης
ES: Declaración de conformidad | **FI:** Vaatimustenmukaisuusvakuutus
FR: Déclaration de conformité | **HU:** Megfelelőségi nyilatkozat
IT: Dichiarazione di conformità | **NL:** Verklaring van overeenstemming
NO: Samsvarserklæring | **PL** Deklaracja zgodności
PT: Declaração de Conformidade | **RO:** Declarație de Conformitate
RU: Декларация о соответствии | **SK:** Vyhlásenie o zhode
SL: Izjava o skladnosti | **SV:** Försäkran om efterlevnad | **TR:** Uygunluk Beyânı

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU.The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

https://support.anker.com/s/declaration?dTheType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

Frequency Range: Bluetooth: 2402–2480MHz; Wi-Fi 2.4G: 2412–2472MHz;
Max. Transmit Power: Bluetooth: 6.81dBm Max; Wi-Fi 2.4G: 16.03dBm Max
CS: Společnost Anker Innovations Limited tímto prohlašuje, že zařízení je ve shodě se směrnicemi 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na této internetové adrese:
Frekvenční rozsah: Bluetooth: 2402–2480MHz; Wi-Fi 2.4G: 2412–2472MHz;
Maximální vysílací výkon: Bluetooth: 6.81dBm Max; Wi-Fi 2.4G: 16.03dBm Max
DA: Anker Innovations Limited erklærer hermed, at produktet er i overensstemmelse med direktiverne 2014/53/EU. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:
Frekvensområde: Bluetooth: 2402–2480MHz; Wi-Fi 2.4G: 2412–2472MHz;
Maks. sendeeffekt: Bluetooth: 6.81dBm Maks; Wi-Fi 2.4G: 16.03dBm Maks
DE: Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass das produkt den Richtlinien 2014/53/EU. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist online unter der folgenden Adresse verfügbar:
Frequenzbereich: Bluetooth: 2402–2480MHz; Wi-Fi 2.4G: 2412–2472MHz;
Max. Sendeleistung: Bluetooth: 6.81dBm Max; Wi-Fi 2.4G: 16.03dBm Max
EL: Με το παρόν έγγραφο η εταιρεία Anker Innovations Limited δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται προς τις Οδηγίες 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης προς τις Οδηγίες της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ιστοσελίδα:
Εύρος συχνοτήτων Bluetooth: 2402–2480MHz; Wi-Fi 2.4G: 2412–2472MHz;
Μέγιστη ισχύς εκπομπής: Bluetooth: 6.81dBm Μέγιστο; Wi-Fi 2.4G: 16.03dBm Μέγιστο
ES: Por la presente, Anker Innovations Limited declara que el producto cumple con las Directivas 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:
Rango de Frecuencia: Bluetooth: 2402–2480MHz; Wi-Fi 2.4G: 2412–2472MHz;
Potencia máxima de transmisión: Bluetooth: 6.81dBm Max; Wi-Fi 2.4G: 16.03dBm Max
FI: Anker Innovations Limited ilmoittaa täten, että tuote noudattaa direktiivejä 2014/53/EU. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen ei luettavissa kokonaisuudessaan seuraavassa Internet-osoitteessa:
Taajuusalue: Bluetooth: 2402–2480MHz; Wi-Fi 2.4G: 2412–2472MHz;
Maks. lähetysteho: Bluetooth: 6.81dBm Maks; Wi-Fi 2.4G: 16.03dBm Maks
FR: Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que le produit est conforme aux directives 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité à la réglementation européenne est disponible à l'adresse Internet suivante:
Plage de fréquences: Bluetooth: 2402–2480MHz; Wi-Fi 2.4G: 2412–2472MHz;
Puissance de transmission max.: Bluetooth: 6.81dBm Max; Wi-Fi 2.4G: 16.03dBm Max
HU: Az Anker Innovations Limited ezennel kijelenti, hogy az termék megfelel a 2014/53/EU irányelv rendelkezéseinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:
Frekvenciatartomány: Bluetooth: 2402–2480MHz; Wi-Fi 2.4G: 2412–2472MHz;
Maximális adóteljesítmény: Bluetooth: 6.81dBm Max; Wi-Fi 2.4G: 16.03dBm Max
IT: Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che il prodotto è conforme alle Direttive 2014/53/EU. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet seguente:
Intervallo di frequenza: Bluetooth: 2402–2480MHz; Wi-Fi 2.4G: 2412–2472MHz;
Potenza massima di trasmissione: Bluetooth: 6.81dBm Max; Wi-Fi 2.4G: 16.03dBm Max
NL: Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat het product in overeenstemming is met de richtlijnen 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres:
Frequentiebereik: Bluetooth: 2402–2480MHz; Wi-Fi 2.4G: 2412–2472MHz;
Max. zendvermogen: Bluetooth: 6.81dBm Max; Wi-Fi 2.4G: 16.03dBm Max
NO: Anker Innovations Limited erklærer at produktet er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Hele teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:
Frekvensområde: Bluetooth: 2402–2480MHz; Wi-Fi 2.4G: 2412–2472MHz;
Maks. sendeeffekt: Bluetooth: 6.81dBm Maks; Wi-Fi 2.4G: 16.03dBm Maks
PL: Niniejszym firma Anker Innovations Limited oświadcza, iż produkt jest zgodny z dyrektywami 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
Zakres częstotliwości: Bluetooth: 2402–2480MHz; Wi-Fi 2.4G: 2412–2472MHz;
Maks. moc nadawcza: Bluetooth: 6.81dBm Maks; Wi-Fi 2.4G: 16.03dBm Maks
PT: A Anker Innovations Limited declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração de UE de conformidade está disponível no seguinte endereço Internet:
Faixa de frequência: Bluetooth: 2402–2480MHz; Wi-Fi 2.4G: 2412–2472MHz;
Potência máxima de transmissão: Bluetooth: 6.81dBm Máx; Wi-Fi 2.4G: 16.03dBm Máx
SK: Spoločnosť Anker Innovations Limited týmto vyhlasuje, že produkt je v súlade so smernicami 2014/53/EÚ. Celý text vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledovnej internetovej adrese:
Frekvenčný rozsah: Bluetooth: 2402–2480MHz; Wi-Fi 2.4G: 2412–2472MHz;
Maximálny vysielací výkon: Bluetooth: 6.81dBm Max; Wi-Fi 2.4G: 16.03dBm Max
SL: Družba Anker Innovations Limited izjavlja, da je izdelek skladen z direktivami 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
Frekvenčni razpon: Bluetooth: 2402–2480MHz; Wi-Fi 2.4G: 2412–2472MHz;
Največja oddajna moč: Bluetooth: 6.81dBm Max; Wi-Fi 2.4G: 16.03dBm Max
SV: Härmed försäkrar Anker Innovations Limited att produkt uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU. Hela försäkran om efterlevnad finns att läsa i sin helhet på följande webbadress:
Frekvensområde: Bluetooth: 2402–2480MHz; Wi-Fi 2.4G: 2412–2472MHz;
Max. sändningseffekt: Bluetooth: 6.81dBm Max; Wi-Fi 2.4G: 16.03dBm Max
FR: Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que le produit est conforme aux directives 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante:
Plage de fréquences: Bluetooth: 2402–2480MHz; Wi-Fi 2.4G: 2412–2472MHz;
Puissance de transmission max.: Bluetooth: 6.81dBm Max; Wi-Fi 2.4G: 16.03dBm Max

https://support.anker.com/s/articleRecommend?dTheType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. For the Statement of Compliance, visit the website:
https://support.anker.com/s/pti-related
Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

FCC Statement
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
(1) Reorient or relocate the receiving antenna.
(2) Increase the separation between the equipment and receiver.
(3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
(4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.
RF Exposure Statement: Anker Innovations Limited (dba) Anker Innovations Technology Co. Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764
Telephone: +1 (800) 988 7973
Najwyższa oddająca moc: Bluetooth: 6.81dBm Max; Wi-Fi 2.4G: 16.03dBm Max

For tutorial videos, FAQs, manuals, and more information, please visit:

https://support.anker.com

Or scan the QR code below:

PAP 22
Raccolta Carta

Product Number: A23x5
5100500489_V1

This equipment complies with FCC Radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the product and your body.
IC Statement
The Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Déclaration d'Industrie Canada
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

RSS-GEN
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver (s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause interference
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

IC RF exposure statement:
This equipment complies with IC Radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the product and your body.
Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación por radiofrecuencia de la IC establecidos para un ambiente no controlado. Este equipo debera instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo.

Indoor use only
CS: Používání pouze uvnitř budov | **DA:** Kun til indendørsbrug
DE: Verwendung nur in Innenbereichen
EL: Χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους
ES: Solo para su uso en interiores | **FI:** Vain sisäkäyttöön
FR: Utilisation en intérieur uniquement | **HU:** Csak beltéri használatra
IT: Solo per uso in ambienti interni
NL: Alleen voor gebruik binnenshuis | **NO:** Kun til innendørs bruk
PL: Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach
PT: Apenas para utilização em espaços interiores
RO: Numai pentru utilizare în interior
RU: Использование только в помещениях
SK: Používať len v interiéri | **SL:** Izključno za uporabo v zaprtih prostorih
SV: Endast för inomhusbruk | **TR:** İç mekan kullanımı sadece
PT-BR: Apenas para utilização em espaços interiores
KO: 실내 전용 | **繁中:** 僅供室內使用
AR: للاستخدام الداخلي فحسب

This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.
CS: Tento spotřebič bude nemělí vyhazovat společně s normálním odpadem. Je nutné jej recyklovat. Tento symbol znamená, že s tímto výrobkem by nemělo být nakládáno jako s odpadem z domácností. Místo toho je nutné jej zanést do příslušného sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.
DA: Apparatet må ikke bortskaffes sammen med almindeligt affald. Det skal sendes til genbrug. Dette symbol indikerer, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald, og at det skal afleveres på det gældende indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk affald.
DE: Das Gerät darf nicht mit normalen Hausmüll entsorgt werden. Es muss der Wiederverwertung zugeführt werden. Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf und dass es an der jeweiligen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben.
EL: Η παράρτημα της συσκευής δεν πρέπει να γίνεται σε σημεία συλλογής καινούριων αποβλήτων. Η συσκευή πρέπει να ανακυκλώνεται. Το εν λόγω σύμβολο σημαίνει ότι το συγκεκριμένο προϊόν δεν πρέπει να θεωρείται οικιακό απόβλητο. Αντιθέτως, πρέπει να παραδίδεται στο κατάλληλο τόπος κυκλοφορίας ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών.
ES: El producto no se debe desechar junto con los residuos normales. Se debe reciclar. Este símbolo indica que el producto no puede tratarse como residuos domésticos. En su lugar, se debe entregar a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de los componentes electrónicos y eléctricos del equipo.
FI: Laitetta ei saa hävittää tavallisen jätteen kanssa. Se on kierrätettävä. Tämä symboli tarkoittaa että tätä tuotetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Se on sen sijaan luovutettava sovelletuvan keräyspisteeseen elektronikka- ja sähkölaitteiden kierrätystä varten.
FR: L'appareil ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Il doit être recyclé. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de collecte approprié pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.
HU: A készüléket nem szabad a normál hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Újra kell hasznosítani. Ez a szimbólum azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. Ehelyett azt el kell vinni a megfelelő gyűjtőhelyre az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítása céljából.
IT: Il dispositivo non deve essere smaltito insieme ai rifiuti ordinari ma deve essere riciclato Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve invece essere consegnato al punto di raccolta applicabile per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.
NL: Het apparaat mag niet samen met het normale afval worden weggegooid. Het moet worden gerecycled. Dit symbool geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden overgedragen bij het daarvoor bestemde inzamelpunt voor de recyclig van elektrische en elektronische apparatuur.
NO: Produktet skal ikke behandles som husholdningsavfall. Det skal resirkuleres. Dette symbolet indikerer at dette produktet skal ikke håndteres som husholdningsavfall. Det

skal istedet overleveres til et aktuelt innsamlingspunkt der elektrisk og elektronisk utstyr resirkuleres.
PL Urządzenia nie wolno wyrzucać razem z pozostałymi odpadami z gospodarstwa domowego. Należy oddać je do recyklingu. Ten symbol wskazuje, że niniejszy produkt nie jest odpadem z gospodarstwa domowego. Należy oddać go do odpowiedniego punktu zbiórki w celu podłania recyklingowi w sposób odpowiedni dla urządzeń elektrycznych i elektronicznych.
PT: O aparelho não deve ser eliminado juntamente com lixo doméstico. Tem de ser reciclado. Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha adequado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.
RO: Acest produs nu trebuie aruncat împreună cu deşeu casnic. În schimb, trebuie predat punctului de colectare adecvat pentru reciclarea echipamentelor electrice şi electronice.
RU: Изделие нельзя выбрасывать вместе с обычными отходами. Его необходимо утилизировать. Этот символ означает, что данное изделие нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо передать в соответствующий пункт сбора для переработки электрического и электронного оборудования.
SK: Spotrebič sa nesmie likvidovať spolu s bežným odpadom. Musí sa recyklovať. Tento symbol označuje, že s týmto produktom sa nesmie zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Namiesto toho sa musí odovzdať na príslušnom zbernom mieste na zber elektrického a elektronických zariadení.
SL: Naprave ne smete zavreči med običajne gospodinjske odpadke. Treba jo je reciklirati. Ta simbol prikazuje, da tega izdelka ne smete obravnavati kot gospodinjski odpadek. Namesto tega ga odnesite na ustrezno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme.
SV: Produkten får inte slängas tillsammans med vanligt avfall. Den måste återvinnas. Den här symbolen indikerar att den här produkten inte ska behandlas som hushållsavfall. Den ska istället lämnas över till tillämplig insamlingspunkt för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.
TR: Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak işlem görmemesi gerektiğini gösterir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için geçerli toplama noktasına teslim edilmelidir.
PT-BR: O aparelho não deve ser eliminado juntamente com lixo doméstico. Tem de ser reciclado. Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha adequado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.
KO: 이 가전제품은 일반 폐기물과 함께 처리해서는 안 됩니다. 재활용으로 처리해야 합니다. 이 표시는 본 제품이 생활폐기물로 처리되지 않음을 의미합니다. 본 제품은 전기 전자제품 재활용 수집소에서 처리합니다.
繁中: 此符號表示本產品不得作為生活垃圾處理。相反，應將其移交給適用的收集點，用於回收電力和電子設備。
AR: يجب عدم التخلص من الجهاز مع النفايات العادية. إن يجب إعادة تدويره. يشير هذا الرمز إلى أنه لا يجب التعامل مع هذا المنتج كنفايات منزلية. بدلاً من ذلك، يجب تسليمه إلى النقطة المجمع المناسبة لإعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية.
HE: המוצר הזה מציין שאין יש להתייחס למוצר זה כפסולת ביתית. במקום זאת, יש להעבירו לקצרת האיסוף המתאימה למחזור של ציוד חשמלי ואלקטרוני.

Specifications

CS: Specifikace | **DA:** Specifikationer | **DE:** Technische Daten | **EL:** Προδιαγραφές
ES: Especificaciones | **FI:** Tekniset tiedot | **FR:** Spécifications | **HU:** Specifikációk
IT: Specifiche | **NL:** Specificaties | **NO:** Spesifikasjoner | **PL:** Dane techniczne
PT: Especificações | **RO:** Specificații | **RU:** Технические характеристики
SK: Technické údaje | **SL:** Tehnični podatki | **SV:** Specifikationer | **TR:** Özellikler
PT-BR: Especificações | **KO:** 사양 | **繁中:** 規格
AR: المواصفات

Input
CS: Vstup | **DA:** Input | **DE:** Eingangsleistung | **EL:** Εισόδος | **ES:** Entrada | **FI:** Tulo | **FR:** Entrée | **HU:** Bemenet | **IT:** Ingresso | **NL:** Ingang | **NO:** Inngang | **PL:** Parametry wejściowe | **PT:** Entrada | **RO:** Intrare | **RU:** Входной ток | **SK:** Napájanie | **SL:** Vhodna moč | **SV:** Inspänning | **TR:** Giriş | **PT-BR:** Entrada | **KO:** 입력 | **繁中:** 輸入
AR: الإدخال

100-240V~, 4.0-2.5A, 50-60Hz

Output
CS: Výstup | **DA:** Udgang | **DE:** Ausgang | **EL:** Έξοδος | **ES:** Salida | **FI:** Lähtö | **FR:** Sortie | **HU:** Kimenet | **IT:** Uscita | **NL:** Uitgang | **NO:** Utgang | **PL** Wyjście | **PT:** Saída | **RO:** Ieșire | **RU:** Выход | **SK:** Výstup | **SL:** Izhod | **SV:** Utgång | **TR:** Çıkış | **PT-BR:** Saída | **KO:** 출력 | **繁中:** 輸出
AR: مخرج من نوع

Sequence from Left to Right // 从左到右依次为 IC1-C4, A1-A2I:
Single Port Output / 单口输出：
USB-C1: 9.0V ⎓ 3.0A, 27.0W / 15.0V ⎓ 3.0A, 45.0W / 20.0V ⎓ 5.0A, 100.0W / 28.0V ⎓ 5.0A, 140.0W (140.0W Max / 最大 140.0W)
USB-C2 / C3 / C4: 9.0V ⎓ 3.0A, 27.0W / 15.0V ⎓ 3.0A, 45.0W / 20.0V ⎓ 5.0A, 100.0W (100.0W Max / 最大 100.0W)
USB-A1 / A2: 5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W / 9.0V ⎓ 2.0A, 18.0W / 10.0V ⎓ 2.25A, 22.5W / 12.0V ⎓ 1.5A, 18.0W (22.5W Max / 最大 22.5W)
Multiple Ports Output / 多口输出：
Two Ports in Use / 2 口同时使用 : Up to 24.0W Max / 最大 24.0W
Three Ports in Use / 3 口同时使用 : Up to 250.0W Max / 最大 250.0W
Four Ports in Use / 4 口同时使用 : Up to 250.0W Max / 最大 250.0W
Five Ports in Use / 5 口同时使用 : Up to 250.0W Max / 最大 250.0W
Six Ports in Use / 6 口同时使用 : Up to 250.0W Max / 最大 250.0W
Total Output / 总输出 : Up to 250.0W Max / 最大 250.0W

86.81%

Efficiency at Low Load (10%)
CS: Účinnost při nízkém zatížení (10 %) | **DA:** Effektivitet ved lav belastning (10 %)
DE: Effizienz unter Last (10 %) | **EL:** Απόδοση σε χαμηλό φόρτο (10%)
ES: Eficiencia a carga baja (10 %) | **FI:** Hyötysuhde pienellä kuormituksella (10 %)
FR: Efficacité à faible charge (10 %) | **HU:** Hatékonyság alacsony terhelésnél (10%)
IT: Efficienza con carica bassa (10%) | **NL:** Efficiëntie bij lage belasting (10%)
NO: Effektivitet ved lav belastning (10 %)
PL Sprawność przy niskim poziomie naładowania (10%)
PT: Eficiência com carga baixa (10%) | **RO:** Eficiență la încărcare scăzută (10%)
RU: Эффективность при малой нагрузке (10%)
SK: Efektivita pri nízkom zaťažení (10 %)
SL: Učinkovitost pri nizki obremenitvi (10 %)
SV: Verkningsgrad vid låg belastning (10 %) | **TR:** Düşük Yükte (10%) Verimlilik
PT-BR: Eficiência com carga baixa (10%)
KO: 저부하 (10%) 시 효율성 | **繁中:** 低負載效率 (10%)
AR: الكفاءة عند التحميل المنخفض (10%)

74.01%

Average Active Efficiency
CS: Průměrná aktivní účinnost | **DA:** Gennemsnitlig aktiv effektivitet
DE: Durchschnittliche Effizienz im Betrieb | **EL:** Μέση ενεργή απόδοση
ES: Eficiencia activa media | **FI:** Keskimääräinen aktiivinen hyötysuhde
FR: Efficacité active moyenne | **HU:** Aktív üzemmódban mért átlagos hatékonyság
IT: Efficienza media in condizione di funzionamento
NL: Gemiddelde actieve efficiëntie | **NO:** Gjennomsnittlig aktiv effektivitet
PL Średnia sprawność podczas pracy | **PT:** Eficiência média ativa
RO: Eficiență activă medie | **RU:** Средняя рабочая эффективность
SK: Priemerná efektívna pri aktívnej | **SL:** Povprečna aktivna učinkovitost
SV: Medelverkningsgrad | **TR:** Ortalama Aktif Verimlilik | **PT-BR:** Eficiência média ativa
KO: 평균 동작 효율 | **繁中:** 平均有效效率
AR: متوسط الكفاءة النشطة

Efficiency at Full Load (100%)
CS: Účinnost při plném zatížení (10 %) | **DA:** Effektivitet ved lav belastning (10 %)
DE: Effizienz unter Last (10 %) | **EL:** Απόδοση σε χαμηλό φόρτο (10%)
ES: Eficiencia a carga baja (10 %) | **FI:** Hyötysuhde pienellä kuormituksella (10 %)
FR: Efficacité à faible charge (10 %) | **HU:** Hatékonyság alacsony terhelésnél (10%)
IT: Efficienza con carica bassa (10%) | **NL:** Efficiëntie bij lage belasting (10%)
NO: Effektivitet ved lav belastning (10 %)
PL Sprawność przy niskim poziomie naładowania (10%)
PT: Eficiência com carga baixa (10%) | **RO:** Eficiență la încărcare scăzută (10%)
RU: Эффективность при малой нагрузке (10%)
SK: Efektivita pri nízkom zaťažení (10 %)
SL: Učinkovitost pri nizki obremenitvi (10 %)
SV: Verkningsgrad vid låg belastning (10 %) | **TR:** Düşük Yükte (10%) Verimlilik
PT-BR: Eficiência com carga baixa (10%)
KO: 저부하 (10%) 시 효율성 | **繁中:** 低負載效率 (10%)
AR: كفاءة حرارة التشغيل

0-25°C / 32-77 °F

No-Load Power Consumption
CS: Spotřeba energie bez zátěže | **DA:** Strømforbrug uden belastning
DE: Stromverbrauch ohne Last | **EL:** Κατανάλωση ισχύος σε μηδενικό φόρτο
ES: Consumo de energía sin carga | **FI:** Kuormaton virrankulutus
FR: Consommation d'électricité sans charge
HU: Készenléti üzemmódban mért energiafogyasztás
IT: Consumo energetico in condizione di assenza di carico
NL: Energieverbruik zonder belasting | **NO:** Strømforbruk uten belastning
PL Pobór mocy, gdy urządzenie nie jest ładowane
PT: Consumo de energia sem carga | **RO:** Consum de energie fără încărcare
RU: Потребляемая мощность без нагрузки | **SK:** Spotreba energie bez zaťaženia
SL: Poraba energije brez obremenitve | **SV:** Strömförbrukning utan belastning
TR: Yüksüz Güç Tüketimi | **PT-BR:** Consumo de energia sem carga
RU: Потребляемая мощность без нагрузки | **SV:** Strömförbrukning utan belastning
TR: Yüksüz Güç Tüketimi Yok | **KO:** 무부하시 소비전력
繁中: 空載功耗
AR: استهلاك الطاقة بدون حمل

0.20W

Operating Temperature
CS: Provozní teplota | **DA:** Driftstemperatur | **DE:** Betriebstemperatur
EL: Θερμοκρασία λειτουργίας | **ES:** Temperatura de funcionamiento
FI: Käyttölämpötila | **FR:** Température de fonctionnement
HU: Üzemi hőmérséklet | **IT:** Temperatura di esercizio | **NL:** Bedrijfstemperatuur
NO: Driftstemperatur | **PL:** Temperatura robocza
PT: Temperatura de funcionamento | **RO:** Temperatura de funcionare
RU: Температура эксплуатации | **SK:** Prevádzková teplota
SL: Delovna temperatura | **SV:** Driftstemperatur | **TR:** Çalışma Sıcaklığı
PT-BR: Temperatura de funcionamento | **KO:** 작동 온도
繁中: 工作溫度
AR: درجة حرارة التشغيل

0-25°C / 32-77 °F

*ActiveShield™ enhances protection by intelligently monitoring temperature and adjusting power output to safeguard your connected devices.
High temperatures will reduce charging speed and restrict power, which happens to all chargers.

Australian and New Zealand customers, please visit **www.anker.com/au/support/warranty**
or scan the QR code for warranty information

This product is designed to supply power for audio/video, information and communication technology equipment with brand: Apple, Samsung, Huawei, Xiaomi, Oppo, Vivo, HP, Lenovo, Dell, HONOR, Redmi, Realme, Oneplus, Meizu, iqoo, NOKIA, duoqin, AGM, KTouch, SONY.

Bluetooth®

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Anker Innovations Limited. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

support@anker.com

(US/CA) +1 (800) 988 7973
(UK) +44 (0) 1604 936200
(DE) +49 (0) 69 9579 7960
(Middle East & Africa) +971 529750842
(UAE) +971 8000320817
(KSA) +966 8008500030
(Kuwait) +965 22069086
(Egypt) +20 8000000826
(TR) +970 0850 460 14 14
(RU) +8 (800) 511-86-23
(India) +91 18003138831
(中国) +86 400 050 036
(한국) +82 02-1661-9246

Anker Innovations Limited | Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong